



Delfryn
Llwynpïod
Llangeitho
Tregaron
Ceredigion
SY25 6TA

Ffôn/Tel: 01974 298 367
Ffacs/Fax: 01974 298 089
E-bost/E-mail: clerc@cyngor-tregaron-council.org.uk
Ffôn symudol/mobile: 07929 970 547

CYFARFOD CYNGOR TREF TREGARON NOS WENER/FRIDAY 12.04.2019
@ 7.00 yh/pm YN Y NEUADD GOFFA/IN THE MEMORIAL HALL

COFNODION CYFARFOD EBRILL 2019
MINUTES OF APRIL 2019 MEETING

1. **CROESO / WELCOME**

Yn absenoldeb y Cadeirydd estynnwyd croeso i bawb gan yr Is-gadeirydd, Cyng Arwel Jones.
In the absence of the Chairman, the Vice-chairman Cllr Arwel Jones welcomed everyone to the meeting.

2. **ADRODDIAD YR HEDDLU / REPORT FROM THE POLICE**

Derbyniwyd adroddiad ar lafar oddi wrth PCSO John Evans.
A verbal report was given by PCSO John Evans.

PRESENNOL / PRESENT: Cyng/Cllr Arwel Jones (Cadeirydd/Chair), Cyng/Cllr Catherine Hughes, Ann Jones, Alun Owen, June Owens & Cyng/Cllr Gary Rees.

YMDDIHEURIADAU / APOLOGIES: Cyng/Cllr David Bennett, Karine Davies, Manon Wyn James & Cyng/Cllr Gwilym Jenkins.

4. **MATERION PERSONOL / PERSONAL MATTERS**

Cydymdeimlwyd a Cyng Manon Wyn James yn ei phrofedigaeth ddiweddar.
Deepest condolences were given to Cllr Manon Wyn James on her recent bereavement.

5. **DATGELU BUDDIANNAU PERSONOL / DECLARATION OF PERSONAL INTEREST**

Neb / Nobody

6. **CADARNHAU COFNODION / CONFIRM MINUTES – 08.03.2019**

Un cywiriad angen gwneud i'r cofnodion cyn iddynt gael ei cadarnhau

Dileu'r llinell bod Martin Price wedi'u benodi fel ymgynghorydd i'r gwaith ar y prosiect TRIP

One correction was needed on the minutes before they were approved

Delete the line that Martin Price had been appointed consultant in charge of the TRIP project.

Cynnig / Proposer: Cyng Gary Rees

Eilio / Seconded: Cyng Catherine Hughes

7. **MATERION YN CODI O'R COFNODION / MATTERS ARISING FROM MINUTES**

7.1 Cyng Arwel Jones wedi bod yn llwyddiannus yn cyflwyno cais am grant ar gyfer gwaith cynnal a chadw ac offer newydd ym mharc chwarae Brynheulog am y swm o £8,287.00 diolchwyd iddo am ei waith. Soniwyd bod yr eitemau ar gyfer y parc wedi cyrraedd ac wedi ei storio'n saff.

Diolchwyd i Cyng Gary Rees am ymgymryd a'r arolwg diwethaf yn y parc ac enwebwyd Cyng June Owens i ymgymryd a'r arolwg nesaf.

Cllr Arwel Jones had been successful in obtaining a grant of £8,287.00 for repairs and maintenance to the children's park in Brynheulog aswell as obtaining funding for purchasing new items in the park. A vote of thanks was given to Cllr Arwel Jones for his work. Items for the park has been received and placed in storage for the time being.

A vote of thanks was also given to Cllr Gary Rees for carrying out the monthly visual inspection and Cllr June Owens was appointed for the month to come.

- 7.2 Gan nad oedd yna bwyllgor llawn yn bresennol penderfynwyd beidio â llenwi'r ffurflen berthnasol ar gyfer Cynllun Llifogydd Cymunedol, Cyng Catherine Hughes i drefnu bod Mr Lewis Baron yn mynychu'r cyfarfod ym mis Mehefin.
Due to many absentees from tonight's meeting it was decided not to complete the necessary forms for the Community Flood Plan.
- 7.3 Cadarnhad wedi'u dderbyn oddi wrth Brian Thomas, Cyngor Sir Ceredigion mae cyfrifoldeb perchennog y tir yw i dorri'r cloddiau i fyny at y ffordd, Clerc i ymweld â pherchennog tir Cwm Nant.
Confirmation received from Brian Thomas, Ceredigion County Council that it is the owner of the property's responsibility to cut all their hedgerows out onto the road, Clerk to inform the owner of Cwm Nant.
- 7.4 Clerc wedi derbyn e-bost oddi wrth Gyngor Sir Ceredigion yn ein hysbysu mae ym mis Hydref byddant yn ymweld â biniau grit/halen a'i llenwi/adnewyddu.
Clerk received an e-mail from Ceredigion County Council informing us that the grit/salt bins would be filled/replaced in October.
- 7.5 Soniwyd bod Mr Andrew Harries, Adran Ystadau yn edrych mewn i'r sefyllfa am y tyllau yn y ffordd tu cefn i CCF am y Ganolfan Hamdden.
It was mentioned that Mr Andrew harries, Estates department was investigating the situation about the potholes around the rear of CCF towards the Leisure Centre.
- 7.6 Derbyniwyd y fainc oddi wrth Aelodau Gwasanaeth Ieuenctid Ceredigion a'i lleolwyd hi o dan fynedfa i'r Ganolfan Hamdden.
Bench had been received from members of the Ceredigion Youth Service and located under the entrance to the leisure Centre.
- 7.7 Derbyniwyd e-bost oddi wrth Patricia Lewis, Swyddog Gwirfoddoli, CAVO trwy law Fflur Lawlor yn sôn bod CAVO yn datblygu bancio amser yng Ngheredigion. Trafodwyd y pwnc a phenderfynwyd gwahodd Patricia Lewis i'r cyfarfod ym mis Gorffennaf.
E-mail received from Patricia Lewis, Volunteering Officer for CAVO through Fflur Lawlor describing a scheme they are involved with in developing timebanking in Ceredigion. This was discussed and agreed to invite Patricia Lewis to the July meeting.

8. CYFRIFON / FINANCIAL MATTERS

- 8.1 Cyflog Gweithiwr Strydlun/Street Scene Worker (03/19) £181.67
- 8.2 Cyflog Clerc/ Clerk's Salary (03/19) £258.80
- 8.3 HMRC (TAX/NIC Mis/Month 12) £50.60
- 8.4 Aled Jones, Gwaith atgyweirio yn y parc/Maintenance work in the park £213.20
- 8.5 Derbyniwyd cadarnhad bod arian grant i'w dalu mewn yn y diwrnod neu ddau nesaf am / Confirmation received that a grant payment was to be paid into the account within the next day or two for £8,287.00
- 8.6 SWALEC – derbyniwyd infois am £185.76, clerc wedi gwneud ymchwil mewn i'r cyfanswm ac mae'r cwmni yn cadarnhau mae camgymeriad yw'r swm ac mi fydd yna nodyn credit yn dilyn / Invoice received for £185.76, Clerk queried the invoice and the company confirm that it's been drawn up in error and a credit note is to follow.
- 8.7 Pecyn cyfrifon diwedd blwyddyn wedi cyrraedd oddi wrth cwmni Grant Thornton / End of year accounts package had been received from Grant Thornton
- 8.8 Balans y banc, heb gynnwys arian y grant £36,349.38 is the current bank balance, excluding the grant above.

Cynnig / Proposer: Cyng Gary Rees
Eilio / Seconded: Cyng June Owens

CADEIRYDD / CHAIRPERSON

9. **ADRODDIAD Y GWEITHIWR STRYDLUN / REPORT FROM THE STREET SCENE WORKER**

Dim i'w adrodd i'r gwiethiwr strydlun dim ond i gario ymlaen i lanhau drwy'r dref.
Nothing to request the Street Scene worker to complete, but to carry on with cleaning the Town.

10. **CEISIADAU CYNLLUNIO / PLANNING APPLICATIONS**

10.1 Ymgeisydd/Applicant: Richards Innes
Safle/Site: Aberdwr House, Chapel Street, Tregaron
Y Bwriad/The intention: Erection of a garden shed.
Dim gwrthwynebiad / No objection.

10.2 Ymgeisydd/Applicant: Lampeter Tree Services
Safle/Site: St Caron's Church, Tregaron
Y Bwriad/The intention: Tree Works
Dim gwrthwynebiad / No objection.

11. **CANIATAD CYNLLUNIO / PLANNING APPROVED**

Dim i'w gofnodi / Nothing to report.

12. **CYNGOR SIR CEREDIGION COUNTY COUNCIL**

Dim i'w gofnodi / Nothing to report.

13. **UN LLAIS CYMRU / ONE VOICE WALES**

Derbyniwyd e-bost oddi wrth Elinor Shepley, Understanding Welsh Places Project Officer yn gofyn am gymorth i gynnwys disgrifiad bydd yn cynnwys data ystadegol a gwybodaeth arall am fwy na 300 o drefi a chymunedau Cymraeg ar wefan newydd o'r enw 'Understanding Welsh Places (UWP). Trafodwyd y mater a gofynnir i'r Clerc gysylltu â Cyng Manon Wyn James i gynorthwyo.

E-mail received from Elinor Shepley, Understanding Welsh Places Project Officer requesting assistance in listing statistical data and other information about more than 300 Welsh towns and communities on their new website called 'Understanding Welsh Places (UWP). This was discussed and the Clerk was asked to contact Cllr Manon Wyn James to assist with this request.

14. **CYNLLUNIAU LLE / PLACE PLANS**

Dim i'w adrodd. Cyfarfod i'w gynnal efo Martin Price ar 25 Ebrill 2019 i drafod y cam nesaf.

Nothing to report. Meeting arranged with Martin Price on 25 April 2019 to discuss the way forward.

15. **PROSIECT CYLCH CARON PROJECT**

Dim i'w adrodd / Nothing to report.

16. **EISTEDDFOD GENEDLAETHOL CYMRU 2020**

16.1 Dros £12,000 wedi'u gasglu yn ardal Tregaron hyd yma / Over £12,000 raised so far in the Tregaron area.

16.2 Cynhelir cyfarfod agored nesaf ar 19 Mehefin 2019 am 7.30 yh.
The next open meeting is scheduled for 19 June 2019 at 7.30pm.

16.3 Clerc i lenwi a dychwelyd ffurflen i gadarnhau geiriad y rhodd ariannol o £500 tuag at wobwr 1af Cor Alaw Werin, trosglwyddwyd y siec yn bersonol i'r Cadeirydd i roi i Mrs Rhian Jones i'w fancio.

Clerk to complete and return the appropriate form to confirm the wording of the gift donation of £500 towards 1st prize for the Cor Alaw Werin, actual cheque given to the Chairman to transfer to Mrs Rhian Jones to bank in the local funds.

CADEIRYDD / CHAIRPERSON

17. **PROSIECT PWLL NOFIO (TRIP) SWIMMING POOL PROJECT**
Cwmni Miller Association wedi'u benodi i fod yng ngofal y prosiect.
Cadeirydd i siarad â Cyng David Bennett am gynllun yr hysbysfwrdd digidol newydd.
Miller Association had been appointed in charge of this project.
Chairman to speak with Cllr David Bennett regarding the digital noticeboard.
18. **GOHEBIAETH / CORRESPONDENCE**
- 18.1 Cais wedi'u dderbyn am gymorth ariannol oddi wrth Aelodau CFFI Lledrod, i'w drafod yn y cyfarfod priodol ym mis Mehefin.
Letter received for a financial donation from CFFI Lledrod, to be discussed in the appropriate meeting in June.
- 18.2 Gwahoddiad wedi'u dderbyn i fynychu cyfarfod nesaf o'r Pwyllgor Efeillio Tregaron a'r Cylch / Plouvien am 7.30 yh, nos Fawrth, 16 Ebrill 2019 yng Nghlwb Rygbi, Tregaron. Cynigiwyd i'r Cadeirydd, Cyng Gwilym Jenkins, fynychu ar ran y Cyngor Tref y tro yma gan fod trefniadau ar y gweill i ddathlu 20 mlynedd ers cyfeillio Tregaron a Plouvien.
Invitation received to attend the next meeting of the Twinning Committee of Tregaron & Plouvien at 7.30 pm Tuesday, 16th April 2019 at Tregaron Rygbi Club. It was proposed that the Chairman, Cllr Gwilym Jenkins could attend as it was an important occasion to celebrate twinning with Plouvien 20 years ago.
- 18.3 Llythyr wedi'u dderbyn yn gofyn i'r Cyngor Tref Tregaron i ddathlu diwrnod y llynges fasnachol drwy hedfan fflag berthnasol.
Letter received requesting that the Tregaron Town Council help celebrate Merchant navy Day by flying the Red Ensign flag.
19. **UNRHYW FATER ARALL / ANY OTHER BUSINESS**
- 19.1 Clerc i ddodi posteri perthnasol yn y gymuned a'r gwefan yn gofyn am dendrau i dorri porfa'r Parc chwarae a'r Eglwys. Arddangos y posteri am wythnos ac anfon y tendrau oddi amgylch y cynghorwyr am y penderfyniad.
Clerk to display posters inviting tenders to cut the grass in the Children's park and the church. Posters to be displayed for a week then circulate the councillors for their advice on allocating the tenders.
- 19.2 Cytunwyd i'r clerch hysbysebu yn gwahodd ceisiadau am gymorth ariannol 2019-20 yn ôl yr arfer.
It was agreed for the clerk to invite letters requesting financial support for 2019-20.
- 19.3 Cyflwr gwael wedi mynd yn y ffordd dros arwydd ARAF/SLOW a 30mya sydd gyferbyn a Trem y Wawr, & Ebeneser, Heol Llambled, clerch i hysbysu'r Cyngor Sir.
ARAF/SLOW & 30mph floor signs in very poor condition by Trem y Wawr, & Ebeneser, Lampeter Road, Clerk to inform the Ceredigion County Council.

TERFYNWYD Y PWYLLGOR / MEETING WAS CLOSED

CADEIRYDD / CHAIRPERSON